

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THUẬN THÀNH
TỈNH BẮC NINH

Bản án số: 79/2017/HSST

Ngày: 17/11/2017

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THUẬN THÀNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Minh Thu

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Đình Quế.

Bà Ngô Thị Hằng

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Văn Vũ .

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Hòa - Kiểm sát viên.

Ngày 17/11/2017, tại Nhà văn hóa thôn Lẽ, thị trấn Hồ, huyện Thuận Thành. Tòa án nhân dân huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 80/2017/HSST ngày 30/10/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 70/2017/HSST- QĐ ngày 02/11/2017 đối với:

Bị cáo: Trần Ngọc H, sinh năm 1977.

HKTT: Tổ dân phố Tân An, thị trấn Sơn Dương, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang.

Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 7/12; Con ông Trần Ngọc S, sinh năm 1948 và bà Lê Thị L, sinh năm 1950; Vợ : Nguyễn Thị Q, sinh năm 1984 (đã ly hôn); Con: Có 01 con sinh năm 2005; Gia đình có 04 anh em, bị cáo là lớn nhất.

Tiền án, Tiền sự: Không.

Nhân thân:

Năm 2010 TAND quận Ba Đình, thành phố Hà Nội xử phạt 24 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Chấp hành xong ngày 26/12/2011.

Năm 2013 TAND quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội xử phạt 30 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Chấp hành xong ngày 18/3/2015.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/7/2017. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG CỦA VỤ ÁN

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 21 giờ 10 phút ngày 20/7/2017, tại khu đô thị Bắc Hà thuộc thôn Đa Tiện, xã Xuân Lâm, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh, Công an huyện Thuận Thành bắt quả tang Trần Ngọc H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tang

vật thu giữ gồm: Thu tại túi quần bò phía trước H đang mặc 01 vỏ điện thoại Mobell màu đỏ đen, bên trong không có pin, không có sim, có 1/2 con dao lam và 01 gói nhỏ bọc ngoài bằng giấy bạc màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng, H khai chất bột màu trắng là ma túy. Công an huyện Thuận Thành tiến hành niêm phong gói chất bột màu trắng nêu trên gửi đi giám định. Ngoài ra còn thu giữ 01 ví da màu nâu bên trong có 113.000đ; 01 điện thoại nhãn hiệu Wing đã cũ bên trong có lắp thẻ sim 0964.996.214; 01 chùm chìa khóa có 04 chìa khóa trong đó 02 chìa khóa xe máy.

Nguồn gốc số ma túy bị thu giữ H khai: Khoảng 05 giờ ngày 20/7/2017 H đi từ nhà đến khu vực thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh để tìm việc làm nhưng do trời mưa nên H không tìm được việc làm. Sau đó H có đi tìm mua ma túy để sử dụng, khi đến khu vực chùa Dận, phường Đình Bảng, thị xã Từ Sơn, H gặp một người đàn ông không quen biết khoảng 40 tuổi. H có hỏi người đàn ông: “Anh có ma túy bán không”, người đàn ông này trả lời “Có”. H đưa cho người đàn ông này 100.000đ. Người đàn ông này cầm tiền và đưa cho H 01 gói nhỏ bọc ngoài bằng giấy bạc màu trắng bên trong có chất bột màu trắng (H biết là ma túy). H cầm gói ma túy cắt một nửa để sử dụng, số còn lại H gói lại và bỏ vào trong vỏ điện thoại nhãn hiệu Mobell rồi đút vào túi quần phía trước bên phải đang mặc. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày H bắt xe ôm đi đến khu vực huyện Thuận Thành để kiếm việc làm. Khi H đang đi bộ trên đường rẽ vào quán nước vỉa hè thuộc khu đô thị Bắc Hà, thôn Đa Tiệp, xã Xuân Lâm, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh thì bị Công an huyện Thuận Thành kiểm tra và bắt quả tang thu giữ tang vật.

Tại bản Kết luận giám định số 976/KLGD-PC54, ngày 21/7/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh kết luận: “Chất bột màu trắng bên trong 01 (một) gói nhỏ bọc ngoài bằng giấy bạc màu trắng có trọng lượng 0,1606gam; Là ma túy; Loại ma túy: Chất Heroine.

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số 72/Ctr - VKS, ngày 24/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh truy tố Trần Ngọc H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, Trần Ngọc H khai nhận: Nội dung bản cáo trạng truy tố bị cáo là đúng và thừa nhận toàn bộ hành vi thực hiện như bản cáo trạng đã nêu là chính xác. Bản thân bị cáo bị nghiện ma túy, mục đích mua ma túy của bị cáo là để sử dụng cho bản thân. Bị cáo thừa nhận gói ma túy mà Công an thu giữ đúng là số ma túy bị cáo đã mua trước đó. Bị cáo không có ý kiến gì về kết luận giám định số ma túy bị thu giữ. Bị cáo thừa nhận hành vi của mình là phạm tội và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đối với số tài sản bị cáo bị thu giữ gồm: 01 ví da màu nâu; 01 chùm chìa khóa; 01 điện thoại nhãn hiệu Wing đã cũ bên trong có lắp thẻ sim 0964.996.214 và số tiền 113.000đ không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên bị cáo đề nghị HĐXX trả lại cho bị cáo số tài sản này.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh duy trì công tố tại phiên tòa hôm nay sau khi đánh giá tính chất của vụ án, phân tích, đánh giá chứng cứ, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị

cáo đã đưa ra những chứng cứ, lý lẽ buộc tội bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên tội danh như Cáo trạng đã truy tố và đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999. Khoản 3 Điều 7; điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015. Nghị quyết số 41/2017/QH 14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội, xử phạt bị cáo từ 18 đến 22 tháng tù. Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát cũng đề nghị: Tịch thu tiêu huỷ tang vật còn lại sau giám định; 01 vỏ điện thoại Mobell màu đỏ đen bên trong không có pin, không có thẻ sim và 1/2 con dao lam.

Trả lại bị cáo: 01 ví da màu nâu; 01 chùm chìa khóa, 01 điện thoại nhãn hiệu Wing đã cũ bên trong có lắp thẻ sim 0964.996.214 và số tiền 113.000đ nhưng tạm giữ chiếc điện thoại và số tiền để đảm bảo thi hành án.

Bị cáo nhận tội, không tham gia tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đó được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ NHẬN ĐỊNH

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà hôm nay phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với thời gian, địa điểm, tang vật thu được tại hiện trường, phù hợp với kết luận giám định và các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã thể hiện rõ: Hồi 21 giờ 10 phút ngày 20/7/2017, Trần Ngọc H đã có hành vi tàng trữ bất hợp pháp chất ma túy có trọng lượng theo kết luận giám định là 0,1606gam; Là ma túy; Loại ma túy: Chất Heroine nhằm mục đích để sử dụng thì bị bắt quả tang. Hành vi của bị cáo đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành truy tố bị cáo với tội danh và điều luật đã viện dẫn trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chế độ độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội. Tệ nạn ma túy làm ảnh hưởng đến các chính sách triển kinh tế - xã hội của Nhà nước, Nhà nước ta đã có nhiều chủ trương, chính sách để bài trừ tệ nạn này nhưng bất chấp sự ngăn cấm của pháp luật, bị cáo đã có hành vi tàng trữ ma túy nhằm mục đích sử dụng nên đã đi vào con đường phạm tội. Chính vì vậy phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, bản thân bị cáo đã hai lần bị Tòa án các cấp đưa ra xét xử về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. (Năm 2010 bị TAND quận Ba Đình, thành phố Hà Nội xử phạt 24 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, chấp hành xong ngày 26/12/2011; Năm 2013 bị TAND quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội xử phạt 30 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, chấp hành xong ngày 18/3/2015) đến nay đã được xóa án tích nên được coi là không có tiền án, tiền sự nhưng có nhân thân xấu. Bị cáo đã không lấy đó

làm bài học tu dưỡng, rèn luyện cho bản thân mà lại phạm tiếp tục phạm tội, điều đó chứng tỏ bị cáo là người khó giáo dục, cải tạo. Do vậy, cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội. Tuy nhiên, sau khi phạm tội và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Mặt khác do sự thay đổi của Bộ luật hình sự năm 2015. Căn cứ vào khoản 3 Điều 7; điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH 14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội quy định một hình phạt nhẹ hơn cho người phạm tội nên khi lượng hình cần áp dụng để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Ngoài hình phạt chính, lẽ ra cần áp dụng khoản 5 điều 194 Bộ luật hình sự phạt bị cáo một khoản tiền sung công quỹ Nhà nước. Nhưng xét mục đích bị cáo tàng trữ ma túy để sử dụng, không nhằm mục đích thu lợi nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho H, H khai không quen biết và không biết rõ họ tên, tuổi, địa chỉ người đàn ông. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thuận Thành đã tiến hành xác minh nhưng chưa làm rõ được đối tượng nên không có căn cứ để xử lý.

Về vật chứng: Áp dụng điều 76 Bộ luật tố tụng Hình sự, điều 41 Bộ luật Hình sự để xử lý số vật chứng của vụ án như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa hôm nay là có căn cứ.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Trần Ngọc H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33; Điều 41 Bộ luật hình sự năm 1999. Khoản 3 Điều 7; điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH 14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội. Điều 76; Điều 99; Điều 228 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH:

Xử phạt: Trần Ngọc H 18 (Mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 21/7/2017. Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì thư có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh. Bên ngoài phong bì có ghi “Mẫu vật còn lại sau giám định kèm theo Kết luận số 962KLGD-PC54, ngày 17/7/2017 của PC54”.

Tịch thu tiêu hủy 01 vỏ điện thoại Mobell màu đỏ đen bên trong không có pin, không có thẻ sim; 1/2 con dao lam.

Trả lại bị cáo: 01 ví da màu nâu; 01 chùm chìa khóa có 04 chìa khóa trong đó 02 chìa khóa xe máy; 01 điện thoại nhãn hiệu Wing đã cũ bên trong có lắp thẻ

sim 0964.996.214 và số tiền 113.000đ nhưng tạm giữ chiếc điện thoại và số tiền để đảm bảo thi hành án.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản ngày 07/11/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuận Thành)

Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND huyện Thuận Thành;
- Công an huyện Thuận Thành;
- Những người tham gia tố tụng;
- THADS huyện Thuận Thành;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Thị Minh Thu